

POTRDILO KOMBINIRANE ORGANIZACIJE ZA PLOVNOST

COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION CERTIFICATE

Sklic: **SI.CAO.002**  
Reference

V skladu z Uredbo (Eu) št.2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. Julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter Uredbo (EU) št. 1321/2014 in ob upoštevanju spodaj navedenih pogojev JAVNA AGENCIJA ZA CIVILNO LETALSTVO REPUBLIKE SLOVENIJE potrjuje, da je podjetje:

Pursuant to Regulation (EU) No 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and to Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the CIVIL AVIATION AGENCY OF SLOVENIA hereby certifies:

**GLIDERSERVICE NOVAK, POPRAVILO IN VZDRŽEVANJE LETAL, D.O.O.**

Alpska cesta 43, 4248 Lesce

certificirano kot kombinirana organizacija za plovnost v skladu z oddelkom A Priloge Vd (Del CAO) k Uredbi (EU) št. 1321/2014.  
as a combined airworthiness organisation in compliance with Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014.

POGOJI:

CONDITIONS

- ta odobritev je omejena na tisto, kar je navedeno v priloženih pogojih odobritve ter oddelku „Obseg dela“ v odobrenem kombiniranem priročniku za plovnost, kot je navedeno v oddelku A Priloge Vd (Del CAO) k Uredbi (EU) št. 1321/2014; in  
this approval is limited to that specified in the terms of approval attached, and in the 'Scope of work' Section of the approved combined airworthiness exposition, as referred to in Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and
- za to odobritev je potrebna skladnost s postopki, določenimi v odobrenem kombiniranem priročniku za plovnost; in  
this approval requires compliance with the procedures specified in the approved combined airworthiness exposition; and
- ta odobritev je veljavna, dokler odobrena kombinirana organizacija za plovnost ostane skladna s Prilogo Vd (Del CAO) k Uredbi (EU) št. 1321/2014; in  
this approval is valid whilst the approved combined airworthiness organisation remains in compliance with Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and
- kadar odobrena kombinirana organizacija za plovnost v okviru svojega sistema kakovosti sklene pogodbo za izvajanje storitev z eno ali več organizacijami, ta odobritev ostane veljavna, če taka organizacija ali organizacije izpolnjujejo veljavne pogodbene obveznosti; in  
where the approved combined airworthiness organisation contracts out, under their quality system, the service of one or several organisations, this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations; and
- če so zgoraj navedeni pogoji izpolnjeni, ta odobritev ostane veljavna nedoločen čas, razen če je bila predhodno umaknjena, nadomeščena, začasno ukinjena ali preklicana.  
subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum prve izdaje potrdila o odobritvi: 23.12.2020

Date of original issue of the approval certificate

Datum te spremembe potrdila o odobritvi: 23.12.2020

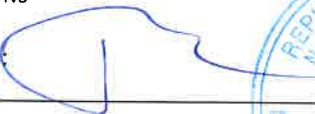
Date of this revision of the approval certificate

Št.spremembe: Issue 1, Revision 0

Revision No

Podpis:

Signed

  
Darko Rogelj  
Letalski nadzornik I  
Airworthiness Inspector



Za pristojni organ: JAVNA AGENCIJA ZA CIVILNO LETALSTVO REPUBLIKE SLOVENIJE

For the competent authority CIVIL AVIATION AGENCY OF SLOVENIA

# POGOJI ODOBRITEVE KOMBINIRANE ORGANIZACIJE ZA PLOVNOST

COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION TERMS OF APPROVAL

Sklic: **SI.CAO.002**  
Reference

ORGANIZACIJA: **GLIDERSERVICE NOVAK, POPRAVILO IN VZDRŽEVANJE LETAL, D.O.O.**  
Organisation **Alpska cesta 43, 4248 Lesce**

RAZRED CLASS	RATING RATING	PRIVILEGIJI PRIVILEGES
ZRAKOPLOV AIRCRAFT	Jadralna letala Sailplanes	<input checked="" type="checkbox"/> Vzdrževanje/ Maintenance <input type="checkbox"/> Vodenje stalne plovnosti/ Continuing-airworthiness management <input checked="" type="checkbox"/> Pregled plovnosti/ Airworthiness review <input type="checkbox"/> Dovoljenje za letenje/ Permit to fly

Ti pogoji odobritve so omejeni na izdelke, dele in naprave ter dejavnosti, opredeljene v oddelku »Obseg dela« v odobrenem kombiniranem priročniku za plovnost, poglavje A4 in dodatek E1.1,

*These terms of approval are limited to the products, parts and appliances, and to the activities specified in the "Scope of work" Section of the approved combined airworthiness exposition, chapter A4 and appendix E1.1,*

Sklic na priročnik kombinirane plovnosti: 37234-144/2020/5  
Combined-airworthiness exposition reference

Datum prve izdaje priročnika: 23. 12. 2020  
Date of original issue of the exposition

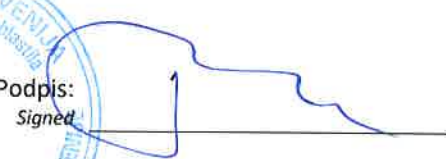
Datum zadnje odobrene spremembe: 23. 12. 2020  
Date of last revision approved

Št. Spremembe: Issue 1, Revision 0  
Revision No.

Za pristojni organ; JAVNA AGENCIJA ZA CIVILNO LETALSTVO REPUBLIKE SLOVENIJE  
For the competent authority; CIVIL AVIATION AGENCY OF SLOVENIA



Podpis:  
Signed

  
Darko Rogelj  
Letalski nadzornik I  
Airworthiness Inspector